BEM-VINDO AOS TRIBUNAIS DE NOVA JERSEY

SERÁ UM PRAZER AJUDÁ-LO NO QUE PUDERMOS. NO ENTANTO, PODEMOS AJUDÁ-LO SOMENTE EM DETERMINADOS CASOS, JÁ QUE QUEREMOS SER JUSTOS COM TODOS.

ESTA É UMA LISTA DE ALGUMAS COISAS QUE OS FUNCIONÁRIOS DO TRIBUNAL *PODEM E NÃO PODEM* FAZER POR VOCÊ. LEIA-A ATENTAMENTE ANTES DE SOLICITAR AJUDA AOS FUNCIONÁRIOS DO TRIBUNAL.

NÓS PODEMOS prestar assessoria jurídica. Somente o seu advogado pode prestar assessoria jurídica.

NÓS PODEMOS informar quais são os requisitos para que seu caso seja considerado pelo tribunal.

NÓS PODEMOS dar algumas informações com base nos autos do seu processo.

NÓS PODEMOS fornecer os formulários judiciais que estão disponíveis.

NÓS PODEMOS fornecer orientação para o preenchimento de formulários.

NÓS PODEMOS responder a perguntas gerais sobre os prazos do tribunal.

★ ★ ★ ★ ★

NÓS NÃO PODEMOS prestar assessoria jurídica. Somente o seu advogado pode prestar assessoria jurídica.

NÓS NÃO PODEMOS dizer se você deve ou não entrar com uma ação no tribunal.

NÓS NÃO PODEMOS dar opinião sobre o que vai acontecer se você entrar com uma ação no tribunal.

NÓS NÃO PODEMOS recomendar um advogado, mas podemos fornecer o número de telefone de um serviço de referência de advogado local.

NÓS NÃO PODEMOS falar com o juiz em seu nome para saber o que vai acontecer no seu processo.

NÓS NÃO PODEMOS permitir que você fale com o juiz fora do tribunal.

NÓS NÃO PODEMOS alterar uma ordem emitida por um juiz.

SERÁ UM PRAZER AJUDÁ-LO EM CONFORMIDADE COM ESTAS ORIENTAÇÕES.

NOSSA MISSÃO

Somos um órgão independente do governo, constitucionalmente incumbido da resolução justa de litígios que visa preservar o estado de direito e proteger os direitos e liberdades garantidos pela Constituição e leis dos Estados Unidos e deste Estado.

Stuart Rabner
Presidente do Tribunal
Chief Justice

New Jersey Courts
Independence • Integrity • Fairness • Quality Service

Glenn A. Grant, J.A.D.
Diretor Administrativo Interino
Acting Administrative Director

Reprinted July 2010, CN 11221-Portugues